

698014-2026 - Verseny

Franciaország – Fordítási szolgáltatások – Interprétariat en langue des signes française (LSF)
pour les séances du Conseil de Paris

OJ S 196/2026 09/10/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó
szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: DFA-Sous-direction des Achats

E-mail-cím: dfa-bm1@paris.fr

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Interprétariat en langue des signes française (LSF) pour les séances du Conseil de Paris

Leírás: Interprétariat en langue des signes française (LSF) pour les séances du Conseil de Paris

Eljárásazonosító: 40e6b238-912f-4109-8dd2-8b211bfb94e9

Belső azonosító: 2601073

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79530000 Fordítási szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

2.1.4. Általános információk

További információk: Le présent accord-cadre est mono-attributaire exécuté à bons de commande.. Les modalités d'examen des candidatures sont mentionnées dans le règlement de la consultation (art.4.1). Les critères d'attribution sont mentionnés selon l'article 4.4 du Règlement de la consultation. Les conditions d'exécution du contrat résultant de la présente consultation comportent ainsi des considérations sociales et environnementales, détaillés à l'article 1.6.2 du CCAP. Le candidat retenu devra s'engager, au titre de l'exécution du marché dans une démarche d'amélioration continue de la qualité de ses pratiques sociales en matière de prévention des discriminations, ainsi que de promotion de l'égalité des chances et de la diversité. Pour se faire, il se réfère à l'annexe 4 du Règlement de Consultation (RC). des tests sont prévus, les modalités d'organisation sont prévues à l'article 3.5 du RC. Le "nombre maximal de participants" indiqué à l'article 5.1.15 du présent avis correspond au nombre maximal d'attributaire prévu dans le cadre de ce marché pour chaque lot.

Jogalap:

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Interprétariat en langue des signes française (LSF) pour les séances du Conseil de Paris

Leírás: Interprétariat en langue des signes française (LSF) pour les séances du Conseil de Paris

Belső azonosító: 0

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79530000 Fordítási szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 3

További információk a megújításról: renouvelable dans les mêmes termes par tacite reconduction

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: Accord cadre à bon de commande traité à prix unitaire pour montant minimum de 20 000 euros HT et pour un montant maximum de 300 000 euros HT pour une durée de 12 mois renouvelable trois fois.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/947188?orgAcronym=r8t>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/947188?orgAcronym=r8t>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 10/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 7 Hónapok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgáló szervezet: Tribunal administratif de Paris

A felülvizsgáló határidőkre vonatkozó információk: Avant la conclusion du contrat, la présente consultation peut faire l'objet d'un référé précontractuel dans les conditions des articles L.5511 et suivants du code de justice administrative. A compter de sa signature, la présente consultation peut faire l'objet d'un référé contractuel dans les conditions des articles L.55113 et suivants du code de justice administrative. Le tribunal administratif peut en outre être saisi d'un recours en contestation de la validité du contrat dans un délai de deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées, dans des conditions définies par le Conseil d'Etat dans sa décision Département Tarn et Garonne du 4 avril 2014 (n°358994).

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: DFA-Sous-direction des Achats

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: DFA-Sous-direction des Achats

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: DFA-Sous-direction des Achats

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: DFA-Sous-direction des Achats

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: DFA-Sous-direction des Achats

Regisztrációs szám: 21750001600019

Postacím: 7 avenue de la Porte d'Ivry

Város: Paris

Irányítószám: 75013

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

Kapcsolattartó pont: VILLE DE PARIS

E-mail-cím: dfa-bm1@paris.fr

Telefonszám: +33 171270246

Internetcím: <https://www.paris.fr>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet
A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet
Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. **ORG-0002**

Hivatalos név: Tribunal administratif de Paris
Regisztrációs szám: 17750005500013
Postacím: 7 rue de Jouy
Város: Paris
Irányítószám: 75181
Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)
Ország: Franciaország
Internetcím: <http://paris.tribunal-administratif.fr>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 9ca29d62-6405-4e08-be04-bedb0ebc8414 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus
ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 07/10/2026 16:18:03 (UTC+02:00) Kelet-európai idő,
nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Azok a nyelvek, amelyekben ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia
A hirdetmény közzétételi száma: 698014-2026
HL S kiadás száma: 196/2026
A közzététel dátuma: 09/10/2026